

ZH_BEZIRKSGERICHT_DIETIKON GG220033 vom 8. November 2022

Zh Bezirksgericht Dietikon, 2022-11-08, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/zh_bezirksgericht_dietikon_GG220033

FR: ZH_BEZIRKSGERICHT_DIETIKON GG220033 du 8 novembre 2022

IT: ZH_BEZIRKSGERICHT_DIETIKON GG220033 del 8 novembre 2022

Erwägungen

E. 1

Die Staatsanwaltschaft Limmattal / Albis (nachfolgend: Staatsanwaltschaft) würdigt den Versand der E-Mails an die E-Mail Adressen "E.____@F.____.ch" bzw. "F.____.service@G.____.ch" in rechtlicher Hinsicht betreffend die Aussagen "Ich lasse mir nicht von Negern bedienen!" und "Ich wiederhole nochmals, ich lasse mich nicht von Schwarzen Negern bedienen!" je als Rassendiskriminierung im Sinne von Art. 261bis Abs. 4 StGB zum Nachteil des Privatklägers 1 bzw. die Aussagen "Ich hatte einen rissen Aufwand und ärger mit solchen billige=unqualifi- zierten Ausländer wo nicht in der Lage sind eine Reklamation z= erledigen [...]" und "Respekt kennen die Ausländern nicht die sind nur Sklaven hier in der Schweiz. Wenn sie nicht spuren und entgleisen so reisen sie in ihrer Heimat zurück [...]" als Beschimpfung im Sinne von Art. 177 Abs. 1 StGB zum Nachteil der Privatkläger 1 und 2. Die von der Beschuldigten an den Privatkläger 3 versandte E-Mail-Nachricht würdigt die Staatenwaltschaft als versuchte Nötigung im Sinne von Art. 181 i.V.m. Art. 22 Abs. 1 StGB.

E. 1.1

Die Beschuldigte hat sich sowohl der Rassendiskriminierung als auch der versuchten Nötigung schuldig gemacht. Hat die Täterin durch eine oder mehrere Handlungen die Voraussetzungen für mehrere gleichartige Strafen erfüllt, so verur- teilt sie das Gericht zu der Strafe der schwersten Straftat und erhöht diese ange- messen. Es darf jedoch das Höchstmass der angedrohten Strafe nicht um mehr als die Hälfte erhöhen. Dabei ist es an das gesetzliche Höchstmass der Strafart ge- bunden (Art. 49 Abs. 1 StGB).

E. 1.2

Sowohl in Art. 261bis StGB als auch in Art. 181 StGB ist eine Freiheitsstrafe von bis zu drei Jahren oder eine Geldstrafe vorgesehen, wobei die Geldstrafe ge- mäss Art. 34 Abs. 1 StGB mindestens 3 und höchstens 180 Tagessätze beträgt. Im vorliegenden Fall ist für die Bestimmung der Einsatzstrafe von der Rassendiskrimi- nierung als schwereres Delikt auszugehen und die Strafe aufgrund der versuchten Nötigung angemessen zu erhöhen. Dabei sind die beiden an die F.____ versand- ten E-Mails als natürliche Handlungseinheit zu betrachten und es ist für beide E- Mails eine Strafe auszufallen, denn auch wenn diese im Abstand von einigen Tagen versandt wurden, beruhen diese auf einem einheitlichen Auslöser, einem einheitli- chen Willensakt und sind zeitlich sowie räumlich so eng verbunden, dass sie objek- tiv als zusammenhängendes Geschehen erscheinen (vgl. hierzu u.a. BGE 118 IV 91, BGE 111 IV 144; BSK StGB-ACKERMANN, Art. 49 N 45).

E. 1.3

Der Strafmilderungsgrund des Versuchs führt gemäss Art. 22 i.V.m. Art. 48a StGB dazu, dass das Gericht nicht an die angedrohte Mindeststrafe gebunden ist. Da ein vollendeter Versuch als ein vom Verschulden unabhängiger Strafzumessungsfaktor gilt, ist im Folgenden betreffend die versuchte Nötigung zunächst vom vollendeten Delikt auszugehen. Mithin ist eine Strafe für die vollendete Tatbegehung festzulegen und diese anschliessend infolge bloss versuchter Tatbegehung

- 14 - angemessen zu mildern. Beim vollendeten Versuch hängt die Reduktion unter anderem von der Nähe des tatbestandsmässigen Erfolgs und den tatsächlichen Folgen der Tat ab (BGE 121 IV 49 E. 1b).

E. 1.4

Wie bereits ausgeführt, sind vorliegend sowohl Freiheitsstrafe als auch Geldstrafe als Sanktionsart möglich. Hinweise, dass eine Freiheitsstrafe notwendig wäre, um die Beschuldigte von weiterer Delinquenz abzuhalten, gibt es nicht, weshalb hier für beide Delikte eine Geldstrafe auszufallen ist. 2. Strafzumessungsregeln Innerhalb des Strafrahmens bemisst das Gericht die Strafe nach dem Verschulden der Täterin. Es berücksichtigt dabei das Vorleben und die persönlichen Verhältnisse sowie die Wirkung der Strafe auf das Leben der Täterin (Art. 47 Abs. 1 StGB). Das Verschulden wird nach der Schwere der Verletzung oder Gefährdung des betroffenen Rechtsguts, nach der Verwerflichkeit des Handelns, den Beweggründen und Zielen der Täterin sowie danach bestimmt, wie weit die Täterin nach den inneren und äusseren Umständen in der Lage war, die Gefährdung oder Verletzung zu vermeiden (Art. 47 Abs. 2 StGB). Für die Zumessung der Strafe ist zwischen der Tat- und der Täterkomponente zu unterscheiden. Bei der Tatkomponente ist als Ausgangspunkt die objektive Schwere des Delikts festzulegen und zu bewerten. Dabei ist anhand des Ausmasses des Erfolgs sowie auf Grund der Art und Weise des Vorgehens zu beurteilen, wie stark das strafrechtlich geschützte Rechtsgut beeinträchtigt worden ist. Ebenfalls von Bedeutung sind die kriminelle Energie, der Tatbeitrag bei Tatausführung durch mehrere Täter sowie ein allfälliger Versuch. Hinsichtlich des subjektiven Verschuldens sind insbesondere das Motiv, die Beweggründe, die Willensrichtung sowie das Mass an Entscheidungsfreiheit der Täterin zu beurteilen. Die Täterkomponente umfasst die persönlichen Verhältnisse, das Vorleben, insbesondere frühere Strafen oder Wohlverhalten, und das Verhalten nach der Tat und im Strafverfahren, insbesondere gezeigte Reue und Einsicht, oder ein abgelegtes Geständnis (Donatsch/Flachsmann/Hug/Weder, Kommentar zum Schweizerischen Strafgesetzbuch, Zürich 2006, S. 117 m.w.H.).

- 15 - 3. Tatkomponente

E. 2

Nach dem Immutabilitätsprinzip ist das Gericht zwar an den in der Anklage wiedergegebenen Sachverhalt gebunden, nicht jedoch an die darin vorgenommene

- 4 - rechtliche Würdigung (Art. 350 Abs. 1 StPO). Es gilt daher nachfolgend zu prüfen, wie der anklagegemäss erstellte Sachverhalt rechtlich zu würdigen ist.

E. 2.1

Die amtliche Verteidigung ist für ihre Aufwendungen nach dem Anwaltstarif zu entschädigen. Das urteilende Gericht legt die Entschädigung am Ende des Verfahrens im Sachurteil fest (Art. 135 Abs. 1 und 2 StPO; BGer 6B_611/2012 und 6B_693/2012, Urteil

vom 19. April 2013, E. 5.4.). Die Beschuldigte ist darauf hinzuweisen, dass sie verpflichtet ist, dem Kanton diese Entschädigung zurückzubezahlen, sobald es ihre wirtschaftlichen Verhältnisse erlauben (Art. 135 Abs. 4 StPO).

E. 2.2

Bezüglich ihrer Entschädigungsforderung reichte Rechtsanwältin MLaw X2._____ für ihre Aufwendungen als vormalige amtliche Verteidigerin der Beschuldigten eine Honorarnote über Fr. 3'758.00 ins Recht (act. 43A). Die geltend gemachten Bemühungen sind ausgewiesen und erscheinen angesichts der Schwierigkeit und des Umfangs des Falls als angemessen, weshalb Rechtsanwältin X2._____ aus der Gerichtskasse antragsgemäss mit Fr. 3'758.00 (inkl. Barauslagen und 7.7 % MwSt.) zu entschädigen ist.

E. 2.3

Der jetzige amtliche Verteidiger Rechtsanwalt lic. iur. X1._____ reichte für seine Aufwendungen anlässlich der Hauptverhandlung eine Honorarnote über Fr. 2'987.60 (inkl. Barauslagen und 7.7 % MwSt.) ins Recht (act. 53). Die geltend gemachten Bemühungen sind ausgewiesen und erscheinen angesichts der Schwierigkeit und des Umfangs des Falls als angemessen. Jedoch hat er für die heutige Hauptverhandlung lediglich zwei Stunden verrechnet, weshalb Rechtsanwalt X1._____ hierfür zusätzliche 1.5 Stunden zu einem Stundensatz von Fr. 220.00 zzgl. 7.7% MwSt. zu entschädigen sind. Insgesamt ist Rechtsanwalt

- 23 - X1._____ demnach für seine Bemühungen aus der Gerichtskasse mit Fr. 3'343.00 (inkl. Barauslagen und 7.7 % MwSt.) zu entschädigen. Es wird erkannt: 1. Die Beschuldigte ist schuldig – der Rassendiskriminierung im Sinne von Art. 261bis Abs. 4 StGB, – der versuchten Nötigung im Sinne von Art. 181 StGB in Verbindung mit Art. 22 Abs. 1 StGB. 2. Die Beschuldigte wird bestraft mit einer Geldstrafe von 120 Tagessätzen zu Fr. 30.00. 3. Der Vollzug der Geldstrafe wird aufgeschoben und die Probezeit auf 4 Jahre festgesetzt. 4. Die mit Strafbefehl der Staatsanwaltschaft Limmattal / Albis vom 25. Juli 2019 angesetzte Probezeit von 2 Jahren wird um 1 Jahr ab heute verlängert. 5. Der Privatkläger 1 (A._____) und der Privatkläger 2 (B._____) werden mit ihren Genugtuungsbegehren auf den Weg des Zivilprozesses verwiesen.

E. 3

Rassendiskriminierung

E. 3.1

Rassendiskriminierung

E. 3.1.1

Bezüglich der objektiven Tatschwere ist strafmindernd zu berücksichtigen, dass die Beschuldigte ihre rassendiskriminierende Äusserungen lediglich gegenüber einer beschränkten Öffentlichkeit machte, nämlich gegenüber den Mitarbeitenden des F._____-Kundendienstes. Zudem waren ihre Äusserungen innerhalb des Spektrums möglicher Diskriminierungshandlungen nicht über die Gebühr hinweg verletzend. Die Beschuldigte plante ihre Aktion nicht von langer Hand, sondern sie versandte die Nachrichten aus der Wut heraus, weil sie sich gemäss ihren Angaben ungerecht behandelt fühlte. Erschwerend ist hingegen zu werten, dass die Beschuldigte im Abstand von einigen Tagen gleich zwei E-Mails mit rassendiskriminierenden Inhalten an zwei verschiedene

Adressen verschickte. Zudem nahm sie mit ihren Äusserungen gezielt die beiden Privatkläger 1 und 2 ins Visier.

E. 3.1.2

Beim subjektiven Verschulden ist zu berücksichtigen, dass die Beschuldigte aus nichtigem Beweggrund handelte. Auch unter Einbezug der prekären finanziellen Situation der Beschuldigten ist ihre Wut aufgrund von 15 nicht verbuchten E.____-Punkten nicht nachvollziehbar und ihre Äusserungen in keiner Weise entschuldigbar. Überdies hätte die Beschuldigte ohne Weiteres bei der F.____ deswegen reklamieren können, ohne sich rassendiskriminierend zu äussern. Mit anderen Worten wäre es auch in der konkreten Situation der Beschuldigten nicht schwierig gewesen, sich regelkonform zu verhalten.

E. 3.1.3

Insgesamt wiegt das Tatverschulden der Beschuldigten leicht und die Einsatzstrafe ist auf 120 Tagessätze Geldstrafe festzusetzen.

E. 3.2

Nötigung

E. 3.2.1

Bezüglich der objektiven Tatschwere ist strafmildernd zu berücksichtigen, dass es sich beim von der Beschuldigten angedrohten Nachteil um ein verhältnismässig kleines Übel handelt. Die Veröffentlichung der Korrespondenz wäre zwar ohne Weiteres geeignet gewesen, dem Ruf des Geschädigten zu schaden, jedoch

- 16 - hätte die Publikation der Beschuldigten bloss eine beschränkte Personenzahl erreicht und wäre wohl nicht geeignet gewesen, derart viele Kunden abzuhalten, dass die Praxis in existenzielle Nöte geraten wäre.

E. 3.2.2

Beim subjektiven Verschulden ist erschwerend zu berücksichtigen, dass die Beschuldigte auch bei dieser Tat aus nichtigem Motiv handelte. Bei objektiver Betrachtung des vorangehenden Verhaltens des geschädigten Arztes bzw. dessen Praxis sind der Ärger und die Reaktion der Beschuldigten nicht nachvollziehbar.

E. 3.3

Obwohl die subjektive Komponente die objektive demnach nicht zu relativieren vermag, wiegt das Verschulden der Beschuldigten insgesamt dennoch leicht. Bei vollendeter Tat wäre als Einsatzstrafe eine Geldstrafe von ca. 90 Tagessätzen angemessen.

E. 3.4

Wie bereits ausgeführt, ist jedoch die Strafe aufgrund des Versuchs zu mildern (Art. 22 StGB). Vorliegend hat die Beschuldigte alles unternommen, was zum Taterfolg notwendig war. Der Taterfolg scheiterte einzig daran, dass die Drohung der Beschuldigten nicht die gewünschte Wirkung erzielt und den Privatkläger 3 zum gewollten Verhalten veranlasst hat. Es liegt deshalb ein vollendeter Versuch vor. Dieser hatte jedoch in tatsächlicher Hinsicht keinerlei Auswirkungen auf den Geschädigten. Unter Berücksichtigung der bundesgerichtlichen Rechtsprechung, wonach die Reduktion unter anderem von der Nähe des tatbestandmässigen Erfolgs sowie den tatsächlichen Folgen der Tat abhängt (BGE 121 IV 49 E. 1b), ist die Strafe für die Nötigung aufgrund des Versuchs um die Hälfte auf 45

Tagessätze Geldstrafe zu reduzieren.

E. 3.5

Asperation

E. 3.5.1

Da die Rassendiskriminierung und der Nötigungsversuch in echter Realkonkurrenz zueinander stehen, sind nun die einzelnen Strafen nicht bloss zu addieren, sondern die Strafe für das schwerere Delikt ist angemessen zu erhöhen (Art. 49 StGB). Für diese Asperation und die Bemessung der Gesamtstrafe ist dem Verhältnis der einzelnen Taten untereinander, ihrem Zusammenhang, ihrer grösseren oder

- 17 - geringeren Selbständigkeit sowie der Gleichheit oder Verschiedenheit der verletzten Rechtsgüter und Begehungsweisen Rechnung zu tragen. Der Gesamtschuldbeitrag des einzelnen Delikts kann dabei geringer zu veranschlagen sein, wenn die Delikte zeitlich, sachlich und situativ in einem engen Zusammenhang stehen (Urteil des Bundesgerichts 6B_323/2010 vom 23. Juni 2010 E. 3.2).

E. 3.5.2

Vorliegend gibt es zwischen der Rassendiskriminierung und dem Nötigungsversuch der Beschuldigten weder einen zeitlichen oder situativen noch einen sachlichen Zusammenhang. Insgesamt scheint es daher angemessen, die für die Rassendiskriminierung festgelegte Einsatzstrafe von 120 Tagessätzen um 30 Tagessätze zu erhöhen, womit für beide Delikte eine Gesamtstrafe von 150 Tagessätzen Geldstrafe resultiert.

E. 3.6

Die Verteidigung führte hierzu zunächst aus, dass die Beschuldigte selber Ausländerin sei und bei einem Angriff auf die eigene Gruppe zweifelhaft sei, ob man das als Beschimpfung auslegen könne, da sie auch sich selber mitbeleidige. Zudem habe die Beschuldigte einen Anspruch auf das Verbuchen der E.____- Punkte auf ihrem Konto und die Unfähigkeit der Privatkläger als F.____-Ange stellte, der Beschuldigten bei der Verbuchung behilflich zu sein, werde von Normalbürgern durchaus als Inkompetenz bezeichnet. Daher sei der Vorwurf der Inkompetenz alleine nicht ehrverletzend, sondern eine Tatsachenbehauptung. Dasselbe gelte auch für die Aussage, dass Ausländer, die nicht spuren und entgleisen würden, in ihre Heimat zurückreisen müssten, denn Ausländer, die sich nicht an die Schweizer Gesetze halten würden, könnten tatsächlich ausgewiesen werden. Weiter machte die Verteidigung geltend, dass die Aussage, wonach Ausländer in der Schweiz nur Sklaven seien, auch bedeuten könnte, dass Ausländer in der Schweiz behandelt würden wie Sklaven. Daher sei nach dem Grundsatz in dubio pro reo davon auszugehen, dass die Beschuldigte ihre Aussage so gemeint habe (Prot. S. 23 ff.).

E. 3.7

Wie oben ausgeführt, kommt es bei der Verwendung des Begriffs "Ausländer" darauf an, ob einer Person oder Personengruppe damit im konkreten Kontext eine bestimmte Gruppeneigenschaft zugeschrieben werden soll bzw. ob eine kollektive Schmähung von Ausländern als Sammelbegriff für alle Nicht-Schweizer erfolgt.

- 7 - Vorliegend verwendete die Beschuldigte den Begriff "Ausländer", um die Privatkläger 1 und 2 einer bestimmten Gruppe, nämlich die der Nicht-Schweizer, zuzuordnen.

Dabei stellte sie für die Zuordnung zu dieser Gruppe wiederum einzig auf die äussere Erscheinung der Privatkläger ab. Hätte sich die Beschuldigte lediglich über die (in ihren Augen unbefriedigende) Bedienung beschweren wollen, wie es die Verteidigung geltend macht, so hätte sie die Privatkläger 1 und 2 allein ins Visier nehmen und allenfalls diese als unqualifiziert bezeichnen können. Stattdessen knüpfte die Beschuldigte aber an die (vermutete) Gruppenzugehörigkeit der "Ausländer" an und bezeichnete die Privatkläger und die Gruppe der Ausländer generell als unqualifiziert und billig. Auch die weitere Äusserung, wonach Ausländer Sklaven in der Schweiz seien und in ihre Heimat zurückmüssten, wenn sie nicht spüren würden, bezieht sich auf Ausländer allgemein. Wenn die Verteidigung ausführt, diese Äusserung könne auch als eine Art Beileidsbekundung (Ausländer würden in der Schweiz gleich schlecht behandelt wie Sklaven) oder aber als Tatsachenhauptung (Ausländern, welche sich nicht an bestimmte Gesetze halten, könnten tatsächlich ausgewiesen werden) verstanden werden, so unterschlägt sie den ersten Halbsatz der Äusserung der Beschuldigten. Durch die Einleitung, wonach Ausländer keinen Respekt kennen würden, wird die negative Konnotation ihrer weiteren Aussage deutlich. Die Beschuldigte setzt die Gruppe der Ausländer insbesondere durch die Bezeichnung als "billig" herab und spricht ihnen zudem mit der Aussage, sie seien Sklaven, also entrechtete Menschen im Eigentum anderer Menschen, grundlegend die Gleichwertigkeit als Menschen ab. Damit verletzte die Beschuldigte auch unmittelbar die Menschenwürde der Privatkläger 1 und 2. Die zitierten Äusserungen sind somit ebenfalls vom Straftatbestand der Rassendiskriminierung erfasst.

E. 3.8

Der Tatbestand der Rassendiskriminierung im Sinne von Art. 261bis Abs. 4 StGB setzt sodann voraus, dass die Täterin ihre herabsetzende Äusserung öffentlich vornimmt. Gemäss bundesgerichtlicher Rechtsprechung ist Öffentlichkeit gegeben, wenn eine Äusserung nicht im Familien- und Freundeskreis oder sonst einem durch persönliche Beziehungen oder besonderes Vertrauen geprägten Umfeld erfolgt (BGE 130 IV 111, E. 5.2.2). Dabei kommt es nicht alleine auf die Zahl der

- 8 - Empfänger an; mit steigender Adressatenzahl nimmt lediglich die Wahrscheinlichkeit zu, dass das Vertrauensverhältnis fehlt (BSK StGB-SCHLEIMINGER METTLER, Art. 261bis N 23).

E. 3.9

Die Verteidigung argumentierte, die Beschuldigte sei davon ausgegangen, dass ihre E-Mails nur an den zuständigen Sachbearbeiter zur Beantwortung der Reklamation gehen würden und sie nicht beabsichtigt habe, dass ihre Nachrichten bei der F._____ in Umlauf kommen würden. Wenn schon, dann liege vielmehr eine Ehrverletzung bzw. Rassendiskriminierung seitens der F._____ vor, welche den Privatklägern die Nachrichten zugestellt und so deren Inhalt verbreitet habe. Auch wenn es die Beschuldigte gemäss ihren Aussagen nicht gestört hätte, wenn alle vom Inhalt ihrer E-Mails erfahren hätten, so heisse das nicht, dass sie dies auch gewollt habe. Da es auf die Absicht der Beschuldigten ankomme, sei die Öffentlichkeit nicht gegeben (Prot. S. 23 f., act. 52 S. 4).

E. 3.10

Im vorliegenden Fall verschickte die Beschuldigte die E-Mails mit den genannten Inhalten an die E-Mail-Adressen "E._____@F._____.ch" bzw. "F._____.service@G._____.ch". Damit versandte die Beschuldigte die Nachrichten nicht an die persönliche E-Mail-Adresse

einer bestimmten Person, sondern in beiden Fällen unbestrittenermassen an eine nicht individualisierte, generelle Service- oder Kundendienst-Adresse (Prot. S. 9 f., act. 52 S. 4). Die Beschuldigte wollte damit gemäss eigener Aussage bei der F._____ beschweren und erreichen, dass sich irgendeine Person um die korrekte Verbuchung ihrer E._____Punkte kümmert bzw. die Reklamation mit den beiden Privatkägern bespricht (Prot. S. 11 ff., act. D1/3 F/A 26). Dabei musste die Beschuldigte beim Versand einer E-Mail an eine allgemeine Kundendienst-Adresse eines grossen Unternehmens davon ausgehen, dass ihre Nachricht nicht bloss von einer Person gelesen wird, sondern dass diese an einen unbestimmten Adressantenkreis gelangt. Zu den einzelnen Sachbearbeitern des F._____Kundendienstes steht die Beschuldigte sodann in keinerlei persönlicher Beziehung, weshalb es an der Vertrauensbasis fehlt, welche gemäss der Rechtsprechung des Bundesgerichts für die Abgrenzung zwischen einer Äusserung im privaten Rahmen und einer öffentlichen Äusserung notwendig ist.

- 9 - Dabei ist unerheblich bzw. von untergeordneter Bedeutung, wie viele Personen genau die Nachrichten der Beschuldigten erreicht haben; wesentlich ist, dass die Beschuldigte ihre rassendiskriminierenden Äusserungen gegenüber einem Publikum machte, mit welchem sie in keiner Weise persönlich verbunden ist. Das Tatbestandsmerkmal der Öffentlichkeit ist damit ebenfalls gegeben.

E. 3.11

Schliesslich ist für den subjektiven Tatbestand der Rassendiskriminierung Vorsatz betreffend sämtliche objektiven Tatbestandsmerkmale erforderlich, wobei betreffend Art. 261bis Abs. 4 StGB Eventualvorsatz genügt (BSK StGB-SCHLEIMINGER METTLER, Art. 261bis N 59).

E. 3.12

Die Beschuldigte zeigte sich in der Untersuchung auch betreffend den subjektiven Tatbestand geständig und machte verschiedene Ausführungen dazu, dass sie lediglich ihre Meinung über Schwarze und Ausländer zum Ausdruck gebracht habe und sie beabsichtigt habe, dass die Privatkäger nach ihrer Reklamation ihre Stelle verlieren würden. Am besten wäre, wenn alle ihre Nachricht lesen würden. Weiter wiederholte die Beschuldigte ihre Äusserung, wonach Ausländer und Schwarze Neger Sklaven seien, auch gegenüber den einvernehmenden Beamten und erklärte, dass sie ihre Nachricht genau so wieder verfassen würde, da das Volk dies ja wissen müsse (vgl. act. D1/3 F/A 20 ff., 24, 26, 30, 46 f.). Damit ist erstellt, dass die Beschuldigte ihre rassendiskriminierenden Nachrichten bewusst und gewollt an die Kundendienst-Adresse der F._____ versandte. Dass die Beschuldigte ihre Wortwahl im Nachhinein bereut, wie sie anlässlich der heutigen Verhandlung erklärte (Prot. S. 13 ff.), ändert daran nichts.

E. 3.13

Die Beschuldigte hat damit mit dem Versand der beiden genannten E-Mail-Nachrichten sowohl den objektiven als auch den subjektiven Tatbestand der Rassendiskriminierung erfüllt, weshalb nicht weiter zu prüfen ist, ob ihre Äusserungen auch den Tatbestand der Beschimpfung im Sinne von Art. 177 Abs. 1 StGB erfüllen. Da weder Rechtfertigungs- noch Schuldausschlussgründe ersichtlich sind, ist die Beschuldigte der Rassendiskriminierung im Sinne von Art. 261bis Abs. 4 StGB schuldig zu sprechen.

E. 4

Täterkomponente Gemäss ihren Aussagen an der heutigen Hauptverhandlung ist die Beschuldigte italienische Staatsangehörige und besitzt in der Schweiz eine Aufenthaltsbewilligung C. Sie lebt allein und wird zur Bestreitung ihres Lebensunterhalts vom Sozialamt unterstützt (Prot. S. 16 f.). Die persönlichen Verhältnisse der Beschuldigten erweisen sich als strafzumessungsneutral. Die Vorstrafe der Beschuldigten ist zwar nicht einschlägig (act. D1/5/1), aber dennoch leicht strafe erhöhend zu berücksichtigen, da die Beschuldigte noch während laufender Probezeit delinquierte. Der Beschuldigten ist hingegen tatenabhängig zugute zu halten, dass sie sich sowohl in der Untersuchung als auch anlässlich der heutigen Hauptverhandlung geständig zeigte, was eine merkliche Strafminderung erheischt. Die Beschuldigte ist demnach mit einer Geldstrafe von 120 Tagessätzen zu bestrafen.

E. 4.1

Die Staatsanwaltschaft würdigt das Verhalten der Beschuldigten als versuchte Nötigung im Sinne von Art. 181 i.V.m. Art. 22 Abs. 1 StGB und machte geltend, die Beschuldigte habe den Privatkläger 3 mit der Androhung der Veröffentlichung von Korrespondenz, in welcher sie dem Privatkläger 3 ein strafbares Verhalten vorwirft, bewusst unter Druck setzen wollen, damit dieser ihre ärztlichen Unterlagen bzw. Befunde abändert, was dieser jedoch nicht getan habe (act. 25 S. 4).

E. 4.2

Gemäss Art. 181 StGB macht sich der Nötigung strafbar, wer jemandem durch Gewalt oder Androhung ernstlicher Nachteile oder durch andere Beschränkung seiner Handlungsfähigkeit nötigt, etwas zu tun, zu unterlassen oder zu dulden. Eine tatbestandsmässige Freiheitsbeschränkung der Willensbildung liegt vor, wenn der Täter gegen den Willen des Opfers bestimmt und damit ein Verhalten erwirkt, auf das er keinen Anspruch hat (BSK StGB-DELNON/RÜDY, Art. 181 N 14). Die Zwangsintensität muss dabei geeignet sein, den Willen des Opfers zu beugen, und ist nach objektiven Kriterien zu prüfen (BSK StGB-DELNON/RÜDY, Art. 181 N 26 f.). Dies gilt auch für die Prüfung, ob der angedrohte Nachteil ein ernstlicher ist, was immer dann der Fall ist, wenn er beim Adressaten zu einer unzulässigen Freiheitsbeschränkung führen kann (BSK StGB-DELNON/RÜDY, Art. 181 N 32). Der Tatbestand der Nötigung setzt weiter deren Rechtswidrigkeit voraus, welche nach herrschender Lehre und Rechtsprechung positiv begründet werden muss (BSK StGB-DELNON/RÜDY, Art. 181 N 56). Die Rechtswidrigkeit ist gegeben, wenn entweder das Mittel oder der Zweck unerlaubt sind oder wenn das Mittel zum erstrebten Zweck nicht im richtigen Verhältnis steht bzw. die Verknüpfung zwischen einem grundsätzlich erlaubtem Mittel und einem grundsätzlich erlaubten Zweck rechtsmissbräuchlich oder sittenwidrig ist (sh. u.a. BGE 120 IV 17; BSK StGB-DELNON/RÜDY, Art. 181 N 56 f.). In subjektiver Hinsicht ist Vorsatz erforderlich, wobei Eventualvorsatz genügt (BSK StGB-DELNON/RÜDY, Art. 181 N 55).

E. 4.3

Beim Tatbestand der Nötigung handelt es sich um ein Erfolgsdelikt, wobei der Taterfolg darin besteht, dass der Adressat die von der Täterin gewollte Handlung aufgrund des angedrohten Übels vornimmt. Im vorliegenden Fall liess sich der Privatkläger 3 unbestrittenermassen nicht zum von der Beschuldigten gewollten

- 11 - Verhalten zwingen, weshalb vorliegend nur die versuchte Tatbegehung in Betracht kommt. Ein Versuch liegt dabei vor, wenn die Täterin sämtliche subjektiven Tatbestandsmerkmale erfüllt und ihre Tatentschlossenheit manifestiert hat, ohne dass alle objektiven Tatbestandsmerkmale verwirklicht sind (Art. 22 Abs. 1 StGB; BGE 140 IV 150 E. 3.4; 137 IV 113 E. 1.4.2; je mit Hinweisen).

E. 4.4

Die Verteidigung machte zusammengefasst geltend, dass die Beschuldigte dem Privatkläger 3 zwar unbestrittenermassen etwas angedroht habe, der von ihr angedrohte Nachteil, nämlich die Veröffentlichung des E-Mail-Verkehrs zwischen ihr und dem Geschädigten, sei jedoch weder ein ernstlicher noch geeignet gewesen, überhaupt die Handlungsfähigkeit des Privatklägers 3 einzuschränken (act. 52 S. 6). Wenn dieser der Ansicht sei, er habe korrekt gearbeitet, dann gebe die Korrespondenz lediglich den subjektiven Eindruck der Beschuldigten über dessen Arbeit wieder und sei nicht geeignet, ihm bzw. seinem Ansehen als Arzt zu schaden. Entsprechend habe der Privatkläger 3 die Drohung auch nicht ernst genommen und er habe mit der Anzeige bei der Polizei lediglich erreichen wollen, dass die Beschuldigte ihn in Ruhe lasse (Prot. S. 28).

E. 4.5

Unbestritten ist, dass die Beschuldigte dem Geschädigten die Veröffentlichung von Korrespondenz angedroht hat und sie ihn damit zu einem von ihr bestimmten Verhalten bewegen wollte. Dies ergibt sich einerseits klar aus dem von der Beschuldigten gewählten Wortlaut in ihrer E-Mail "[...] Wenn Sie mir nicht zusenden, was ich anfordere [...] werden ich alles auf alle Webseite wie Facebook etc. alle Korrespondenzschreiben und E-Mails veröffentlichen! Was denken Sie, werden noch Patienten in der Praxis kommen? [...]" und die Beschuldigte ist zudem betreffend den Vorsatz auch geständig (act. D4/3 F/A 17 f.). Der subjektive Tatbestand ist damit erfüllt.

E. 4.6

Das von der Beschuldigten angedrohte Übel, sie werde öffentlich den Vorwurf eines strafbares Verhaltens (Urkundenfälschung) erheben, stellt entgegen der Ansicht der Verteidigung durchaus einen schweren Nachteil dar, denn diese Unterstellung ist objektiv dazu geeignet, jemanden zu diffamieren. Da sich potentielle Patienten zunehmend im Internet über eine Arztpraxis informieren, kommt den sozialen Medien sowie Google-Bewertungen eine immer grössere Bedeutung zu. Das

- 12 - sieht auch die Beschuldigte so (vgl. act. D4/3 F/A 17 f.). Entgegen den Ausführungen der Verteidigung kann dabei nicht davon ausgegangen werden, dass Kunden bei ihrer rudimentären Internet-Recherche eine eigentliche Quellenprüfung vornehmen und anhand der veröffentlichten Korrespondenz überprüfen würden, ob der Geschädigte tatsächlich eine Urkundenfälschung begangen hat. Vielmehr reicht das Erheben eines solchen Vorwurfs im Internet zur Rufschädigung aus. Dies gilt in besonderem Mass für den Privatkläger 3 als Arzt, welcher mit seinen Patienten in einem Vertrauensverhältnis steht und entsprechend erheblich auf den Ruf als integre Person angewiesen ist. Dass sich der Privatkläger 3 schliesslich nicht dem Willen der Beschuldigten entsprechend verhalten hat, bedeutet nicht, dass das von ihr eingesetzte Zwangsmittel nicht geeignet gewesen wäre, seinen Willen zu beugen. Vielmehr kommt hier deshalb die versuchte Tatbegehung in Betracht.

E. 4.7

Mit ihrem Verhalten wollte die Beschuldigte den Privatkläger 3 des Weiteren zu einem Verhalten bewegen, auf das sie keinen Anspruch hatte. Die Beschuldigte wollte erreichen, dass er Bemerkungen und Diagnosen in ihrem Patientendossier abändert (act. D4/3 F/A 15 f.). Als Patientin hat die Beschuldigte zwar ein Anrecht auf Einsicht in ihr Patientendossier, jedoch steht ihr entgegen der Ansicht der Verteidigung kein Rechtsanspruch auf bestimmte Diagnosen oder Formulierungen zu.

E. 4.8

Zusammenfassend ist festzuhalten, dass die Beschuldigte dem Privatkläger 3 mittels der Androhung der Veröffentlichung der Korrespondenz eine Rufschädigung angedroht hat und sie damit erreichen wollte, dass er sich ihrem Willen entsprechend verhält und ihr Patientendossier ihren Wünschen entsprechend abändert. Die Beschuldigte bediente sich eines unerlaubten Mittels, um das von ihr angestrebte Ziel zu erreichen, weshalb die Rechtswidrigkeit der Nötigung gegeben ist. Insgesamt hat die Beschuldigte mit ihrem Verhalten neben den subjektiven Tatbestandsmerkmalen auch sämtliche objektiven Tatbestandsmerkmale erfüllt und es ist einzig der Taterfolg, nämlich dass sich der Geschädigte nach ihrem Willen verhalten hat, ausgeblieben. Da weder Rechtfertigungs- noch Schuldausschlussgründe ersichtlich sind, ist die Beschuldigte der versuchten Nötigung im Sinne von Art. 181 i.V.m. Art. 22 Abs. 1 StGB schuldig zu sprechen.

- 13 - III. Strafzumessung 1. Strafraumen und Strafart

E. 5

Höhe des Tagessatzes

E. 5.1

Gemäss Art. 34 Abs. 2 StGB beträgt ein Tagessatz mindestens Fr. 30.– und höchstens Fr. 3'000.–. Die Höhe des Tagessatzes ist nach den persönlichen und wirtschaftlichen Verhältnissen der Täterin im Zeitpunkt des Urteils, namentlich nach Einkommen und Vermögen, Lebensaufwand, allfälligen Familien- und Unterstützungspflichten sowie nach dem Existenzminimum zu bestimmen.

- 18 -

E. 5.2

Gemäss ihren Aussagen wird die Beschuldigte vom Sozialamt unterstützt und hat kein Vermögen, aber mehrere zehntausend Franken Schulden (Prot. S. 17 f.). Sie lebt allein und hat keine Unterstützungspflichten für andere Personen. Angesichts der persönlichen und finanziellen Verhältnissen der Beschuldigten rechtfertigt es sich, die Tagessatzhöhe auf das gesetzliche Minimum von Fr. 30.00 anzusetzen.

E. 6

Die Entscheidgebür wird angesetzt auf: Fr. 1'500.00 ; die weiteren Kosten betragen: Fr. 1'500.00 Gebür für das Vorverfahren. Verlangt keine der Parteien eine schriftliche Begründung des Urteils, ermässigt sich die Entscheidgebür auf zwei Drittel.

E. 7

Rechtsanwältin MLaw X2._____ für ihre Aufwendungen als vormalige amtliche Verteidigerin der Beschuldigten aus der Gerichtskasse mit Fr. 3'758.00 (inkl. Barauslagen und 7.7 % Mehrwertsteuer) entschädigt.

E. 8

Rechtsanwalt lic. iur. X1._____ für seine Aufwendungen als amtlicher Verteidiger der Beschuldigten aus der Gerichtskasse mit Fr. 3'343.00 (inkl. Barauslagen und 7.7 % Mehrwertsteuer) entschädigt.

E. 9

Die Kosten der Untersuchung und des gerichtlichen Verfahrens, ausgenommen derjenigen der amtlichen Verteidigung, werden der Beschuldigten auferlegt.

E. 10

Die Kosten der amtlichen Verteidigung werden auf die Gerichtskasse genommen; vorbehalten bleibt eine Nachforderung gemäss Art. 135 Abs. 4 StPO.

E. 11

Mündliche Eröffnung und schriftliche Mitteilung als unbegründetes Urteil an - den amtlichen Verteidiger für sich und zuhanden der Beschuldigten (übergeben); - die Staatsanwaltschaft Limmattal / Albis (überbracht); - im Dispositivauszug gemäss Ziff. 7 an Rechtsanwältin MLaw X2._____, H._____ Rechtsanwälte, ... [Adresse] - im Dispositivauszug gemäss Ziff. 1 und 5 an die Privatkläger 1 und 2; - im Dispositivauszug gemäss Ziff. 1 an den Privatkläger 3; - das Migrationsamt des Kantons Zürich, per E-Mail (...@ma.zh.ch); - das Bundesamt für Polizei, Bundeskriminalpolizei, 3003 Bern; - den Nachrichtendienst des Bundes NDB, 3003 Bern; und hernach als begründetes Urteil an - den amtlichen Verteidiger für sich und zuhanden der Beschuldigten; - die Staatsanwaltschaft Limmattal / Albis; - Rechtsanwältin MLaw X2._____, H._____ Rechtsanwälte, ... [Adresse] - , in den sie betreffenden Punkten; - die Privatkläger 1 und 2 in den sie betreffenden Punkten; - den Privatkläger 3 in den ihn betreffenden Punkten; - das Migrationsamt des Kantons Zürich, per E-Mail (...@ma.zh.ch); - das Bundesamt für Polizei, Bundeskriminalpolizei, 3003 Bern; - den Nachrichtendienst des Bundes NDB, 3003 Bern; - 25 - sowie nach Eintritt der Rechtskraft an - die Koordinationsstelle VOSTRA/DNA mit Formular A und B; - das Migrationsamt des Kantons Zürich, Berninastrasse 45, Postfach, 8090 Zürich; - in die Untersuchungsakten Geschäfts-Nr. A-2/2018/10043219 der Staatsanwaltschaft Limmattal / Albis.

E. 12

Gegen dieses Urteil kann innert 10 Tagen von der Eröffnung an beim Bezirksgericht Dietikon, Einzelgericht in Strafsachen, Postfach, 8953 Dietikon, mündlich oder schriftlich Berufung angemeldet werden. Mit der Berufung kann das Urteil in allen Punkten umfassend angefochten werden. Mit der Berufung können gerügt werden: Rechtsverletzungen, einschliesslich Überschreitung des Ermessens, Rechtsverweigerung und Rechtsverzögerung, die unvollständige und unrichtige Feststellung des Sachverhaltes oder Unangemessenheit. Die Berufung erhebende Partei hat binnen 20 Tagen nach Zustellung des begründeten Entscheids dem Obergericht des Kantons Zürich, Strafkammer, Postfach, 8021 Zürich, eine schriftliche Berufungserklärung einzureichen. Sie hat darin anzugeben, ob sie das Urteil vollumfänglich oder nur in Teilen anfechtet, welche Abänderungen des erstinstanzlichen Urteils sie verlangt. Werden nur Teile des Urteils angefochten, ist verbindlich anzugeben, auf welche sich die Berufung beschränkt. Bei

offensichtlich verspäteten Berufungsanmeldungen oder Berufungserklärungen wird auf die Berufung ohne Weiterungen nicht eingetreten. Die amtlichen Verteidiger können gegen die Festsetzung seines Honorars innert 10 Tagen von der Eröffnung an beim Obergericht des Kantons Zürich, III. Strafkammer, Postfach, 8021 Zürich, schriftlich und begründet Beschwerde einreichen.

- 26 - BEZIRKSGERICHT DIETIKON Einzelgericht in Strafsachen Der Bezirksrichter:
Die Gerichtsschreiberin: lic. iur. H. Kistler MLaw L. Pajarola

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.